

DE STADSREKENINGEN VAN DOESBURG

OAD 853 (1417/18)

Jhesus cristus assit
Computacio Goeswyn de Aesenwijn Anno domini
millesimo cccc^o decimaoctavo in festo Petri ad Cathedram.
1418.

[Rekening van Gosewyn van Aesenwijn 1417/1418]

[1r]

Recepta

Primo gebuert vanden kirchere dat an one gekiert¹ was totter stad behoeff 8 gulden, 4 blenken.

Item tjaer te paschen vanden vleishuze gebuert 11 gulden. Zullen voirt geven sjaers 6 Arnhemsche gulden.

Item sint dit jair opter oy gewart 160 koen. Dair ghaen aff: G. den Man 2, Mey 3, Lensen 2, Johan Kistemaker 1. Dit jair Reynar Winter totten tigelwarke 2, den prochiemeister 1, spaermaker 1. So blivet dair 148 koen. Van elker to weiden 3 gulden van 17 blenken. Maket onser gulden 471 gulden ende 12 blenken.

Item op mey geboirt² vanden vysschers van enen termyne vander Aelder Yselen 31 schilde. Elken schilt 54 blenken. Maket 104 gulden ende 10 blenken.

Item vanden vlundrene³ 15 pont. *Facit* 15 gulden.

Item op meye ende *Jacobi*⁴ vander caelmate⁵ 36 gulden.

Item op meye ende *Jacobi* vanden wegelde⁶ 182 gulden.

Item op meye ende *Jacobi* vander wage 36 gulden.

Item vanden Stivelweerde⁷ vanden⁸ van Bivorden: 21 gulden.

Item *Galli*⁹ vanden anderen termyn vander Aelder Ysele 31 scilde. Elken schilt 55½ blenke. Maket 107 gulden, 8½ blenke.

Item vander gruyt 4 gulden.

Prima summa 997 gulden, 2½ blenke.

[1v]

Item op sunte Anarte Gallen van stedegelde op Gelren: 4 gulden.

Item *Martini* van Agnezen Jacob Walen dochter uut oren huze: 5 pont.

Item uuttes harnasmakers huze 4 pont ongebuert um syns diensters wille.

Item van Johan Blifers uut sinen huze: 2 pont.

Item vander ryd: 3 pond.

¹ Uitgekeerd. (Er staat: *gkiert*.)

² Gebeurd, geïncasseerd.

³ Brugje, vlonder.

⁴ Op 1 mei en op 25 juli 1417.

⁵ Accijns op kolen.

⁶ Weg-geld (tolgeld tot onderhoud van de weg).

⁷ Stevenswaard?

⁸ Misschien is hier het woord *here* weggevallen.

⁹ Zaterdag 16 oktober 1417.

Item van tynze ende cleynre pacht *die Andree* 9½ gulden. Dair to blivet Johan Bairken uut sinen huze ½ pont sculdich.

Item van scizen ende van gruytgelde van tjaer des donnendages na sunte Peter ijrsten an in elker weken 10 gulden. Maket 520 gulden.

Item vander wynscyzen van dren termynen: 300 gulden. So blivet die scyzemeister sculdich hondert gulden tjaer wart al vol gerekent.

Kalc

Item van G. Cleys van kalke gebuert 1 gulden.

Item van Herman Grietensone 1 gulden, 14 blenken.

Secunda summa 8454 gulden, 6 blenken.

[2r: de vijf regels op deze bladzijde zijn doorgestreept en op een der volgende pagina's opnieuw genoteerd.]

[2v]

Van stene gebuert

Item sint dit jair gebacken op Reynars warke 5 aven steens.

Inden ijrsten 64.000. Inden anderen 64.000. Inden derden 65.000. Inden vierden 65.500. Inden logenaven 67.000; mitten pannen 67.500. Inden vyften van Reynar van Reynar aven 54 gulden. Dair van is comen anden panaven 17.500, ende 2000 opten aven gezat. So blivet der summen 377.500. Van allen dusent gebuert 1½. Maket 565 gulden ende 12 blenken.

*Tercia summa per se ut supra.*¹⁰

Item bleef die stad tjaer oick te voren, do Henric van Kelle rekende, 72 gulden an 36.000 steens. Dair van en sal men niet rekenen want die steen is alnog an die more gecomen alsoot men, of God wil, na horen sal inden wegenen rys.¹¹

[3r]

Van kuere

Primo gebuert vanden wine dair Herman Priem vurgenoemd vor was 1 gulden.

Item van Heyn Sthaert 1 ring.

Item van den amptman 21 blenken.

Item van Johan tymmerman 3 pond.

Item van Henric Gerrettsone 3 pont.

Item van Willem van Utel 3 pond.

Item van Zacksken 1 pond.

Item van Gerrit Petersen sone 3 pond.

Item van den blezer 1 pond.

Item van Maes Gedde Berend sone enen nyen nobel: 5½ gulden.

Item van Evert Splinter 3 pond.

Item van Henneken scomaker 6 pond.

Item van Johan Herwich sone 3 pond.

Item van Johan Spronger 2 pond.

¹⁰ Dus 565 gulden en 12 blenken.

¹¹ Namelijk op 6r en volgende bladzijden.

Item van Guldenkerken 3 pond.

Item voir Haskens twe kueren steet een zilveren schale.

Item vor Henric Bairken hegeste¹² kuer steet pot ende kanne.

[Doorgestreept:] Item Lambert Walen Aernt sone was syn hegeste kuer aff gewonnen ende hevet der scepenen gebot versmaet.

Henric Dirc Kusters sone syn ho kuer steet Ever Zore voir, die en is niet tahnys¹³.

Item vor Dirck te Voirthuzen steet een groet ketel ho.

Simon Dreger die gemeyn scepenen quijt gelaten.

Henric Winterpol vor syn twe kueren sin 3 ziden specx to Gerit des Mans huys.

Item van Johan Peters sone 1 pond.

Item grote Hasken een ekeren¹⁴ vor een pond.

Item Johan Kistemaker een pond.

Hier geet aff dat die [..?..] biden scepenen dair op gezat hebben te vier tiden.¹⁵

[3v]

Totalis summa van allen opbueren 2445 gulden, 11½ blenke.

[4r]

Exposita cotidiana

Primo tjaer op sunte Peters dach ad Cathedram¹⁶ do die scepenen gekaren worden op Gelren mitten kuerlyden, mitten kircmeister, mitten spietaels meisters ende mit den onraden: 8 gulden, 14 blenken.

Item tjaer do Henric van Kelle rekende, 14 scepenen ende rade die dair by weren, scriver ende bade elc 1 quarte; Geride van Huete want he legede 2 quarteren: maket 3 gulden ende 6 grote.

Item gingen die scepenen do ter tyt ende verteerden mitten dat sie den vrenden mannen¹⁷ ende der stad knechten skenkeden 9 gulden ende 11 blenken an Maes Scriver.

Item voir kruyt, koke, meel, edic, hoppe ende hering buten 2 gulden, 5 blenken.

Item den kock 3 blenken; G. den Man 2½ blenke; den vysschers 4 blenken.

Item vor pappier ende zegelwas 1 gulden.

Item betaelt Maes Scriver dat die scepenen des frydages vor Peter¹⁸ – do hedden sie lange inden raethuys gezeten – verteert hedden 2 gulden, 1 blenke. Dat rekende men na. Dair omme en ist niet eer gescreven.¹⁹

Item do Engelbert van Bueren syn wyff nemen zolde ghaelt, he halff die masschap. Do gulden die scepenen den goden vrenden mannen te eren ende schenkeden die ander helffte des was 2 gulden ende 10 blenken.

Item des dinsdages na *Remisere*²⁰ int raethuys mitten drossaert 3 quarteren; to koken 2 blenken. *Facit* 10 blenken, 1 grote.

Item Slockert geschenket ½ vierdel: 5½ blenke.

¹² Hoogste ?

¹³ *Tahnys* = *tonisse* = aanwijsbaar?

¹⁴ Metalen emmer.

¹⁵ De resterende vier regels van deze bladzijde zijn onleesbaar.

¹⁶ Maandag 22 februari 1417.

¹⁷ Beviende mannen.

¹⁸ 19 februari 1417.

¹⁹ Deze post viel immers in het inmiddels (sinds 21 februari) verlopen boekjaar.

²⁰ 9 maart 1417.

Item betaelt Maes Scrivere voir een vat, hadde schairt²¹: 1 gulden.

Item tjaer inder vastene was Johan Kistemaker ende sin sone anden gestoelte ende aver die planken te reyn van desen zittenen. Dat deden sie bynnen oren huzen. Dair aver weren sie twen [...?] 9 dagen. Sdages elc 5 blenken. Maket te samen onder um dren 8 gulden, 7 blenken. Ende van Johan Kistemaker also vuel holts costen 1 gulden.

Van dagelix uutgevenen *prima summa* 52 gulden, 10 blenken.

[4v]

Item van Johan Schaert also vuel vueren boirde costen 2 gulden, 13 blenken.

Item van Rolof Scholten 1 vierdel boirde, elc stuck 5 blenken. *Facit* 8 gulden, 2 blenken.

Item Warner Lering ende Gherit van Huete omme der toll wille ten Rosendale verteert ende vervaren 1 gulden, 9 blenken.

Item Batenborch, Vieracker te Zutphen weer te Bronchurst ommer der vysscheren wille: 13 blenken.

Item tjaer int yrste vander vastene vander slike omme den marckt op te slane ende entwech te voren: 6 blenken.

Item de Teergezellen vor slotete: 2 blenken.

Item der stad piperen van Munster van geheite der scepenen 1 gulden, ende vor sie alle gegolden 1 quarte: 11 grote.

Item tjaer inden groten brande onse wirfters gewaket, selff viffte Bene Goy²² enen nacht. Tsamen 12 blenken mitten biergelde.

Item van Schaerts kule inden rondele te graven: 3 blenken.

Item halp Gerit van Oy Havinge waken inder weken *Gregorij*²³ 7 nachte, had 7 blenken. Te verdrinken Havinge want he do vake omme moste gaen: 2½ blenke.

Item Hessel van water te voren totten brande: 9 blenken.

Item Claeusken te Zutphen gezant inder vurgenoemder weken: 4 blenken.

Item inder weken *Geertruidis*²⁴ Herman ten Bene want he die poirte voir die granterz²⁵ gewart hadde: 3 blenken.

Item inder weken *Gertrudis* vurgenoemt Gerit vurgenoemt van waken: 7 blenken. Te verdrinken 1 blenke.

Item Bene Goy totten huzeken dair schaert inne zolde hebben gezeten²⁶ steen, zant ende kale gevoirt. Verdient 12 blenken. Van metselen *Lamberti*²⁷ : 2 gulden.

Item Aernt die Bonte van guen [?] : 2 blenken. Johan Kistemaker dair an verdient enen gulden. Weder te breken: 5 blenken.

Item Johanne van Deventer van dat he selff darde²⁸ inden brande inder kyrken hadde gewaket: 8 blenken.

Item betaelt Herman Schaloen van 26 boirde. Daar had Mey twe. So blivet 24 stuck. Elc stuck enen grote myn dan 5 blenken. *Facit* 7 gulden, 2 blenken.

Secunda summa 29 gulden, 13 blenken.

[5r]

²¹ Barst.

²² Bene Goy met vier anderen.

²³ In de week van 7 tot en met 13 maart 1417.

²⁴ Inde week van 14 tot en met 20 maart 1417.

²⁵ Landlopers, bedelaars, boeven.

²⁶ Waarin een barst gezeten zou hebben.

²⁷ 17 september 1417.

²⁸ Hijzelf met twee anderen.

Item inder vurgenoemder brande den wekers voir keersen: 3 blenken, 2 groten.
 Item die linen an desen glazen costen 4 blenken.
 Item vor deze tafele ende scragen: 2½ gulden.
 Item Batenborch, Aesenwyn, Johan Negel, Scriver omme der tolle wille te Aernhem. Te teergelde 8 gulden, 7 blenken. Te veerstade²⁹ na betaelt 6 blenken. Van beslage³⁰ 9 blenken.
 Item enen bade van Zutphen die hier enen brieff brachte: 9 grote.
 Item van enen vare³¹ te halen: 3 blenken.
 Item yrstewarf des joncherens bade van Arkel *pro memorie* gegeven ende vor one gegolden te samen 4½ blenke.
 Item Eysbert den doitgrever dat he te vier tijden inden jair die more ende waechuze omme die stad scone hevet gemaket: 1 gulden, 1 blenke.
 Item Batenborch, Leming, Johan Negel, Reyner Lensen sone, Mey ten Rozendael omme der toll ende scaepwerden wille: 1 gulden, 2½ blenke, enen rynsgulden.
 Item inder passiweken had Dirc Vogel van slike van Gelren te voren 4 blenken.
 Item en paesch avonde 18 scepenen ende raden, scriver ende bade vor oren salm³² elc 11 blenken. Den scizemeisteren 1 quarte, Claeusken 1 quarte, Havingen 1 mengelen³³. *Facit* 14 gulden, 2 blenken, 3½ grote.
 Item des ijrsten richtdages na paschen die gemeijn scepenen ende richter op Gelren: 3 gulden, 7½ blenke.
 Item van geheiten der scepenen spanlien [?] Kelle den piperen van Wezel 1 gulden.
 Item des bisscops piperen van Munster enen wilhelmus gulden. Vor sie gegolden 2 quarten, *facit* 1 gulden ende 13 blenken.
 Item Delf ende Johan Negel te Zutphen vander stad wegen op dach der van Dotynchem. Te teergelde 2 gulden.
Tercia summa 37 gulden, 14 blenken, ½ grote.

[5v] Item tjaer do men die koen ijrsten te weiden sloech, hulpen Gijsbert, Steven, Theeuse. Die hueden hier vor opter oyen 4 dage ende nacht.³⁴ Hedden onder hem dren 2 gulden ende 5 blenken.

Item hedden die scepenen Mey gezant to Aernhem umme des scholmeisters wille. Verteert 9 blenken. Vor den schoolmeister to Aernhem gegolden 2 blenken.

Item den piperen van Durtmunde 11 blenken.

Item enen rijc bade van Uutrecht die brieve brachte vanden vier³⁵ Stichschen steden gegeven te verdrinken 5½ blenke.

Item in der ander weken na meye wolden die koen vander oyen zwemmen. Do hulpen Gysbert ende Steven den hierde 2 dagen ende nachte. Hedden te samen 9 blenken.

Item clopele³⁶ gegeven van twe pair steen vormen ende een pan totten pannen: 2 gulden, 1 blenke.

Item inder vurgenoemder weken hadde Johan Kistemaker van enen holte ende van planken totter doir anden Stivelweerd ende vor twe dage arbeids te samen 2 gulden.

Item Rolof van Vieracker ende Reynar Lensen sone vander stad wegen te Zutphen noch eens op dach der van Dotinchem. Verteert enen gulden, 11 blenken. Clauseken te Dotinchem. Had

²⁹ Overzetplaats.

³⁰ Benodigdheden.

³¹ Jonge stier.

³² In plaats van hun zalm.

³³ Een bepaalde vochtmaat.

³⁴ Aanvankelijk stond genoteerd: *dach ende nacht*. Later is boven *dach* genoteerd: *iiij dage*.

³⁵ Er staat *vie*.

³⁶ Kloppers.

2 blenken. Willam hoefsleger van beslage an peerden die der stad geleent wurden: 12 blenken.

Item inder vurgenoemder weken gerekent mit Willam smede van yserwarke totten bruggen, totten rennebomen³⁷, totten scepen, van clusteren³⁸ ende negelen: 9 gulden, 5½ blenke.

Item noch eens enen bade³⁹ van Utrecht 11 blenken.

Quarta summa 20 gulden, 6 blenken, 3 grote.

[6r]

Item Batenborch ende Reyner Lensen vander stad wegen omme beden wille der van Utrecht, Amersfoirde, Deventer, Zwol ende Campen mitten scepenen der stede vanden lande van Gelren gereden t' Aernhem opten dach to Wagenyngen ende voirt in die Grebbe. Dair weren mede Johan Negel ende Johan Hartwich sone. Voir teergelde te samen 9 gulden, 11 blenken. Vor G. den Man ende Ryngenberch want sie een peert hadden gehaelt: 1 quarte, 11 blenken. Item Smullingen den drossaert van Lemersche geschenket an sinen ossen te wegelde 11 blenken, 1 grote.

Item van geheite der scepenen gegeven Bene Peyen vor syn huys dat inden brande neder getagen was, van ghenen rechte mer want he arm man was, gegeven 3 gulden.

Item een pinsenavond⁴⁰ den scizemeisteren 1 quarte. Claeusken 1 quarte. Reyner Winter der stad knecht 1 mengelen⁴¹. *Facit* 6 blenken, 3½ grote.

Item Heynen van Nymegen van slike op te slane ende stene gemakt um die scode⁴²: 3 blenken.

Item enen knecht tot Belheem: 2 blenken.

Item mit onsen burgere die tot ijrsten reyse omme Joren wille te zoeken uut weren, verteert te Diedam ende te Doisborche 3 gulden, 3 blenken.

Item vor slotele die to Gelren gemaket worden: 3 blenken.

Item vanden heerde op Gelren te effenen: 1 blenke.

Item gaelt Daem van Haerde een halff gelach do biden scepenen: 1 gulden, 5 blenken.

Item vor een stellincholt op Gelren: 12 blenken.

Item noch eens ons lieven joncheren bade van Arkel 1 quarte ende gegolden 1 quarte, maket 5½ blenke.

Item vor een line totter wa[...?...]⁴³

Quinta summa [...?...]⁴⁴

[6v]

Cotidiana

Item hadde onse lieve genedige here van Gelren hier gezant sinen cappellaen ende enen burger vanden Grave⁴⁵ mit enen brieve omme⁴⁶ te bidden totter kircken vander Grave. Den

³⁷ Sluitboom, slagboom.

³⁸ Sloten, kettingen.

³⁹ Er staat: *bad*.

⁴⁰ Op de avond voor het vervallen van de lijfrenten.

⁴¹ Bepaalde vechtmaat.

⁴² Schouw.

⁴³ Onleesbaar.

⁴⁴ Onleesbaar.

⁴⁵ Uit Grave.

⁴⁶ Er staat *ommo*.

gegeven 1 Aernhemse gulden ende geschenket een gelach⁴⁷ van 11 quarten. Tsamen 4 gulden, 5 grote.

Item tjaer inden ijrsten na pinxteren van Henric Winterpol holt totten bruggen costet 2 gulden. To wyncop 5½ blenke.

Item betaelt vor twe paer caelmanden 2 gulden.

Item inder weken *Odulphi*⁴⁸ hadde Johan Kistemaker anden schate⁴⁹ ende ander homeiden drie dage getymmert ende syn sone 2 dagen. Elc 5 blenken des dages. *Facit* 1 gulden, 11 blenken.

Vor 2 planken 14 blenken. Bene dair to gevoirt 2 blenken.

Item weren die burgermeisteren to Keppel totten here van Ghemen mit oren gezinde: 2 gulden, 3½ blenke. *Videlicet in domo festorum.*

Primo gecofft den ijrsten aven te barnen weder Willam Elbers sone. Sal kommerlos⁵⁰ hebben 53 gulden. Te wyncope 2 gulden.

Item Hagensteyn eeraelt⁵¹ was onses lieven jonker den Gad genade van heiten der scepenen 1 gulden en gegolden eens 2½ blenke.

Item do Peykens huys brande den diet vuer waerden te viere⁵²: 4 blenken.

Item Gherit van Oy hadde der stad lederen eymer gesament ende gewassent: 2½ blenke. Gerit den Man gezant. Gegeven 1 paer schoen: 5 blenken.

Item tot desen naesten putte vier blenken.

Item do die scepenen te Belheem weren, den gezinde 10 blenke.

Item do men wakede vorden brant achter Warner Leringen te Geyseleres huys: te vieren 5 blenken.

Sexta summa 18 gulden, 6 blenken, 1 grote.

[7r]

Item weren Batenborch ende Mey to Aernhem um des schoelmeister wille. Verteert 1 gulden, 13½ blenke mit dat op Gelren gegolden wart.

Item noch enen bade van Campen 1 quarte: 11 grote.

Item dat Coppen⁵³, die inden brande gevangen wart, opten poirte had verdaen⁵⁴, betaelt 10 blenken.

Item joncker Dircx wyf van Wisch 4 quarten. Ene koke⁵⁵ van 6 blenken ende vor kyrsen te zamen 1 gulden, 2 blenken.

Item van Henric van Kelle also vuel holts totten bruggen coste 3 gulden, 8 blenken.

Item inder ander weken na pinxteren van holtsniden 2 gulden, 8 blenken.

Item enen bade to Borken gezant omme meister Dirck den schoelmeister had 12 blenken.⁵⁶

Item inder vurgenoemder weken Johan Kistemaker holt gereyt ende beslagen ende anden bruggen ende beschate⁵⁷ mit sinen twen zonen. Elc 4 dagen. Sdages elc 5 blenken. Maket 3 gulden, 12 blenken. Te viere 1 blenke.

Item gecoft tegen Henric Rembolts sone den anderen aven te barnen vor 53½ gulden. Elken gulden 16 blenken. Te wyncope enen gulden ende 11 blenken.

⁴⁷ Er staat *galach*.

⁴⁸ In de week van 6 tot en met 12 juni 1417.

⁴⁹ Schot.

⁵⁰ Onbezwaard.

⁵¹ Heraut.

⁵² Voor de vier man die het vuur bewaakten.

⁵³ Datgene wat Coppen [die boven de poort woonde?]

⁵⁴ Verwoest.

⁵⁵ Koek.

⁵⁶ Dit *item* is in zijn geheel doorgestreept.

⁵⁷ Beschot.

Item was bynnen Henrics tyden Kelle⁵⁸ ongerekent gebleven dat tot Dircx Vogels huys op holt dat tjaer van Everde van Trier gecofft wart to onrade was gezat 13 blenken op Gelren.

Dit is op Gelren geschenket dat mit Dirx Vogel te enen male gerekent is: *primo* den joncker van Hensbergen geschenket 4 quarten. *Facit* 11 blenken.

Item des anderen dages teerden die scepenen gemeynlic ende uitgere⁵⁹ mitten zelven joncker vurgenoemt. Van geheite der scepenen die masschap⁶⁰ te zamen gegolden 6 gulden, 12 ½ blenke.

Septima summa 23 gulden, 8 blenken ende 3 grote.

[7v]

Item her Goderde vander Rore 4 quarten. *Facit* 11 blenken.

Item dair to selff vierde vor one gegolden 12 blenken. Op die zelve tyt vor Onernyt [?] 3 blenken. Vor G. den Man 1 quarte.

Item had her Godert vurgenoemt mitten scepenen ende mit sinen vrienden inder raetkamer 5 quarten. *Facit* 13 blenken, 3 grote.

Item Everde van den Hamme ende Marten geschenket 2 quarten: 5½ blenke. Ende vor die zelve gegolden 4 blenken.

Item heren Henric van Middachten gescenket 2 quarten. Ende eens had he inder kamer te done: 2 quarten. 11 blenken.

Item in genen mydsomer was die joncker van Batenborch hier mit sinen sone: 4 quarten. 11 blenken.

Item den jongen schutten 2 vierdel wyns. *Facit* 1 gulden, 6 blenken.

Item joncker Otten ende joncker Johan van Bueren 1 vierdel: 11 blenken.

Item Willam van Bake ½ vierdel: 5½ blenke.

Item was hier een priester vandes capittels wegen van Deventer; do biden gemeynen scepenen ende burgeren die masschap gegolden: 3 gulden, 14 blenken.

Item den aelden scutten 3 vierdel wyns. *Facit* 2 gulden, 1 blenke.

Item den Gadeken⁶¹ die hier was omme der scaepweide wil: 1 quarte. 11 grote.

Item den alre jonxten broder van Bueren do he vanden Hiligen Blode⁶² quam 1 vierdel: 11 blenken. Ende do to enen nagelage⁶³ biden scepenen: 1 gulden, 2 grote.

Item den deken van Deventer ½ vierdel: 5½ blenke.

Item op Randolps bruytlocht den vrouwen van Zevener 1 vierdel: 11 blenken.

Item noch eens ons heren joncker bade van Arkel *pro memorie* 3 blenken.

Item inden bouwe⁶⁴ richten die sceperen van kueren, do Gerloch van baven gecomen was, biden moyren sceper die dair by weren enen burger: 3 gulden, 8 blenken, 3 grote.

Item gegolden op diezelve tijt vor den pannen vormer 6 grote.

Octava summa 19 gulden, 6½ blenke.

[8r]

Scenken

⁵⁸ Lees: *Henrics tyden van Kelle*.

⁵⁹ Heel gaarne.

⁶⁰ Gezelschap.

⁶¹ Wellicht is bedoeld: Gadeken Slaniet.

⁶² Maastricht?

⁶³ Laatste consumptie, "afzakkertje".

⁶⁴ Oogsttijd.

Item do Heinreken scemaker sine kuer aff wart gewonnen⁶⁵ biden scepenen ende richter: 2½ gulden.

Item Luter vander Koirnhurst ende Walter Smullingens wyff 4 quarten: 11 blenken.

Item op die tyt vor Johanne van Beeck: 11 grote.

Item want Johan van Beeck to Keppel gereden was omme Dircx slach⁶⁶ te Compelwic vor one gegolden 11 grote.

Item eens op Gelren vor die die amplude⁶⁷ van Keppel omme des zelve slages wille 11 blenken gegolden.

Item borchman Tanneng den poirter vor der homeyden: 10 grote.

Item joncker Dirx van Wysch zelve eens 4 quarten: 11 blenken.

Item Willam Peelgrym ½ [vierdel]: 5½ blenke. Henric van Aesperden ½ vierdel: 5½ blenke.

Item ghaelt Henric van Aesperen mit Aelbert Steenreman een vorgelach na biden scepenen ende borgeren: 13½ blenke.

Item do men die kuermeister van biere ende broden, van vysche ende vleysch zach⁶⁸ verteerden die gemeyn scepen mit vuel goder manne onser burger te samen op Gelren in enen groten gelage 6 gulden, 8 blenken.

Item Henric van Buerze 2 quarten: 5 blenken.

Item inder weken *Petri et Pauli*⁶⁹ betaelt Wil[lam] smit van yserwarke totten panhuze opten tigelwarke ende totten wonhuze van negelen ende hengelschen ende van allerhande yserwarke vander vurster rekenschap thant do 4 gulden, 13 blenken.

Item inder weken na *Assumptionis Beate Marie Virginis*⁷⁰ begonden Johan Kistemaker ende syn twe sone dit beschoot, dat zolreken ende dese zittene voirt te maken. Dair ane gearbeit onder [h]em dren elc 3 dagen. *Facit* 2 gulden, 13 blenken.

Item inder weken *Bartholomei*⁷¹ rekenenden dese vurgenoemde Johan ende syn sone twe⁷² 4 dagen. *Facit* 3 gulden, 12 blenken.

Item inder weken *Decollationis Sancti Johannis*⁷³ Johans twe sone ende Johan met⁷⁴ elc 3½ dach. *Facit* 2 gulden, 5 blenken. Johan hevet syn dachmann[.?.]⁷⁵ laten staen. Sal ic na rekenen.

Nona summa 27 gulden, 9 blenken.

[8v]

Item betaelt vor die slate tot desen kisten 2 gulden, 9 blenken.

Item Spyc gegeven want he water totten brande hadde gevuert 7½ blenken.

Item inder vurgenoemder weken *Decollationis* hadde Reynar Winter dese gate gestoppent ende weder beworpen⁷⁶ dat Johan Kistemaker mitter tymmeringen an desen huze gebraken hadde ende op Gelren te zamen verdient 6 blenken, 2 grote.

Item Herman Clinken want he naden brande die Nyepoorte des dages hadde gewaert: 4 blenken.

⁶⁵ In een gerechtelijke strijd toegewezen krijgen.

⁶⁶ Pacht.

⁶⁷ Lees: *vor die vier amplude?*

⁶⁸ Voorzag.

⁶⁹ In de week van 27 juni tot en met 3 juli 1417

⁷⁰ In de week *na* de week van 15 tot en met 21 augustus 1417. Het woord *na* is later in de tekst boven de regel genoteerd.

⁷¹ In de week van 22 tot en met 28 augustus 1417.

⁷² Versta: *syn twe sone*.

⁷³ In de week van 29 augustus tot en met 4 september 1417.

⁷⁴ Alsook Johan.

⁷⁵ Deels onleesbaar.

⁷⁶ Gepleisterd.

Item Johan Kistemaker voir die tresoir 12 blenken.

Item was Geritken te Zutphen gezant omme sonebroit⁷⁷: 4½ blenke.

Item hier bynnen vor broit dat men woech: 3 grote.

Item omme meister Dircx des scoelmeisters wille gezant te Baken 12 blenken.

Item gecoft van Willem van Heker ene aven branz ende sal wesen die darde aven. Den zullen vor one barnen G. ende Henric te Bivorden barnen vor 54 gulden. Te wyncope 1½ gulden.

Item sal Reyner Winter barnen den vierden aven vor 53 gulden. Te wyncope byden scepenen gemeynlic 14 quarten. *Facit* 2 gulden, 1½ blenke.

Item tegen Ryngengeborge gecoft een holt totten bruggen. Coste 2 gulden, 14 blenken. Ende men sal noch van vuel holz rekenen dat allencken gecoft is, mer dat en is niet al verdaen ende die meeste deel is dair noch to beide den anderen bruggen ende totten poirten.

Item op die zelve tijt had Johan Kistemaker een holt. Coste 2½ gulden. Twe quarten: 11 grote.⁷⁸

Item inder weken *Nativitatis*⁷⁹ Johan Kistemaker ende syn twe sone ander homeiden ende dit zolreken beschaten 4 dagen. Maket dat sijn sone hedden behalven he 2 gulden, 8 blenken.

Johans gelt sal men na rekenen.

Decima summa 17 gulden, 10 blenken, 3 grote.

[9r]

Item des sonnendages na Onser Vrouwen Nativitaten⁸⁰ gerekent mit Willam smit van hengelschen, van vertynnedden negelen⁸¹ die in dese kamer weren ende totten kisten ende zittenen ende van alrehande⁸² yser dat Johan Kistemaker ende syn sonen totten bruggen hedden, hedden gehat 11 gulden, 5½ blenke.

Item tot twen reysen Batenborch, Lering, Aesenwijn, Huete ende Mey to Aernhem omme der tol wil. Verdaen 18 gulden, 5½ blenke, behalve veergelt: 10 blenken.

Item do die zelven eens weder van Aernhem quemen mit anderen scepenen die dair by weren: 12½ blenke op Gelren.

Item van Johan Negel gecoft also vuel holz totten bruggen coste 4 Arnhemsche gulden. Maket 8 gulden, 12 blenken.

Item sal Reynar Winter barnen den vyfften aven met den vierden. Te wyncope 1 gulden, 12 blenken, 3 grote.

Item den scepenen van Eymbrich do burger Vanden Grotenhuys syn moder begenc⁸³: 4 quarten. *Facit* 11 blenken.

Item Johanne Kystemaker, Reynare ende Willam der stad warck, Mey, Stets, die deze zittene ende kisten rede⁸⁴, weren geschenkt op Gelren 2 quarten: 5½ blenke.

Item do men meyster Dirck den schoelmeister bade hadde gezant voir one buten 2 quarten ende opt wijnhuys self darde met Aelbert Paun ende heer Marten 3 quarten. *Facit* 13 blenken, 3 grote.

Item die gemeyne scepenen do Mey ende Guldenberken sine kuer af wan⁸⁵ op Gelren: 3 gulden, 5½ blenke. Item gecoft, waert dat Kistemaker erder zy, also vuel holz kosten 2½ Arnhemsche gulden. Maket 5 gulden, 7½ blenke.

⁷⁷ Wittebrood.

⁷⁸ Lees: *11 blenken*.

⁷⁹ In de week van 5 tot en met 11 september 1417.

⁸⁰ Zondag 12 september 1417.

⁸¹ Er staat: *negen*.

⁸² Er staat: *alrehan*.

⁸³ Ontmoette.

⁸⁴ Gereed maakten.

⁸⁵ In een gerechtelijke strijd toegewezen kreeg.

Undecima summa 52 gulden, 5½ blenke.

[9v]

Item gecoft tegen Dirc te Vorthuzen also voil holts coste 5 gulden ende 13 blenken.
Item Gosen Ruyscen neve 2 quarten: 5½ blenke.
Item do die scepenen richten tussen Geerlogen ende Gherit van Amorden zaten lange te zamen op Gelren. Verteerden biden burgeren 3 gulden, 6 blenken.
Item geschenket Dirc Ryperbancs wive 2 quarten: 5½ blenke.
Item inder weken *Lamberti*⁸⁶ Johan Kistenmakers twe zonen anden bruggen 4 dagen. *Facit* 2½ gulden. *Premium computabo postea*.
Item inder weken *Mathei*⁸⁷ die twe vurgenoemden 4 dagen: 2½ gulden.
Item inder zelve weken Johan Padi selff ander⁸⁸ gesneden 4 dagen. Elc 6 blenken. *Facit* 3 gulden. Te verdrinken 3 blenken do Mey die wan.
Item Herman Gruenewailt ende sijn gezelle inder vurgenoemder weken 4 dagen. *Omnibus ut supra*. Elc 6 blenken sdages. *Facit* 3 gulden.
Item Johan van Durtmunder selff ander al inder zelve weken gesneden 4 dagen. Oick 3 gulden.
Item al inder zelve weken Bene Goy verdient 8 blenken.
Item betaelt voir ribben ant zolreken 1 gulden.
Item voir ene kaelmant⁸⁹ hier in dese kamer 1½ blenke.
Item inder weken Mychael⁹⁰ Aernt ende Henric Kistemaker 4 dagen. Elc 5 blenken. Herman Gronewalt selff ander gesneden 4 dagen. Padie selff ander 4 dagen. Johan van Durtmunde selff ander 2½ dach. Den sniders elc 6 blenken. Te verdrinken te samen 2 blenken. *Facit* 10½ gulden.
Item des sonnendages na sunte *Mychaelo*⁹¹ vurgenoemt betaelt den aelden Johan Kistemaker dat he vor deser tyt hadde laten staen ongerekent 22 dagen. Elcx dages 5 blenken. Dat sloech men ene af van weiden.⁹² *Facit* 6 gulden, 14 blenken.
Duodecima summa 43 gulden, 5½ blenke.

[10r]

Item voir dese raemscheiden dair die bote⁹³ van onsen zusteren aff gemaket weren ende vanden kistken vor die opstaende halter van vor inden raethuyze anden stoelte ende voirden standere dair die hameide⁹⁴ an hanget te samen 3½ gulden.
Item inder weken *Victoris*⁹⁵ aelde Johan Kistemaker 2½ dach. Syn twe sone elc 4 dagen. Gruenewalt selff ander 5½ dach. Padich selff ander 3 dagen. Bene Goy 1½ dach. Te verdrinken te samen 2 blenken. Hedden *ut supra*. *Facit* 11 gulden, 1½ blenke.
Item Reynar Weert van voren⁹⁶ 3 blenken.

⁸⁶ In de week van 12 tot en met 18 september 1417.

⁸⁷ In de week van 19 tot en met 25 september 1417.

⁸⁸ Met mijzelf als tweede man.

⁸⁹ Een mand kolen.

⁹⁰ In de week van 26 september tot en met 2 oktober 1417.

⁹¹ 3 oktober 1417.

⁹² Johan Kistemaker kreeg dus niet voor 22, maar voor 21 dagen uitbetaald.

⁹³ Grove schoenen, klompen.

⁹⁴ Grendel.

⁹⁵ Het feest van St. Victor valt op 10 oktober. Hier is echter wellicht bedoeld de week van 3 tot en met 9 oktober, want in de week van 10 tot en met 16 oktober valt ook *Festus Galli*. Die tijdsaanduiding volgt even verderop.

⁹⁶ Voor het vervoer.

Item inder weken *Galli* al anden bruggen ende⁹⁷ anden holten totten bruggen Johan Kistemaker ende sine sonen 5 dagen. Elc 5 blenken. *Facit* 4 gulden, 11 blenken.
 Item een pair holtsnider 2½ dach. Maket 1 gulden, 14 blenken.
 Item Johan Spalle van holt te voeren⁹⁸: 12 blenken.
 Item *eadem septimana*⁹⁹ betaelt G. Duvel dat he allencken ander straten hadde verdient: ½ gulden.
 Item Claeusken 11 grote.
 Item inder weken *Galli* van slike te samen te slane 3 blenken. Van enwech te voren: 8 blenken.
 Item inder weken *xj^m Virgines*¹⁰⁰ Johan Kistemaker 4 dagen. Syn sone 3 dagen. Hedden *ut supra* 3 gulden, 2 blenken.
 Herman Gruenewalt selff ander 2½ dach: 1 gulden, 14 blenken.
*Eadem septimana*¹⁰¹ van enen holte op die oy te voren: 1 blenke.
 Item van Pauwels 8 hater¹⁰². Costen 8 gulden. Te wyncop 11 blenken.
 Item *eadem septimana* Geritken te Zutphen: 4 blenken.
Eadem septimana Echt, den bade ons lieven joncker van Arkel, gegolden 5½ blenke. Gegolden vor um 2 quartern.
Xij^a summa [...?.....]¹⁰³

[10v]

Item vanden 8 mande calen in ende op te dragen: 4½ blenke.
 Item inder weken *Symonis & Jude*¹⁰⁴ Johan Kistemaker allene mit Aernde¹⁰⁵ 3 dagen. Hedden 1 gulden, 14 blenken.
Eadem septimana Johan Kistemaker van enen blok dat he gecofft hadde plancken aff te sniden gegolden 2 gulden, 4 blenken, ende vor een ander holt 12 blenken.
 Item verdinget¹⁰⁶ tegen Reynar Degen yrsten panaven¹⁰⁷ tegen dat jair te barnen. Sal hebben 29½ gulden. Den brant sal dan die pannemeister betalen. Gegolden te wyncope 2 gulden.
 Item *postquam Omnium Sanctorum*¹⁰⁸ cofte Johan Kistemaker tegen enen vremen man alzo vuel holtes coste 3 gulden, 5 blenken.
 Item meister Herwig betaelt vor een schute totter oy mede te waren¹⁰⁹. Coste 4½ Arnhemsche gulden. Te verdrinken 1 blenke. Te gaetspennynghen¹¹⁰ 1 blenke. Te wyncope 4 quartern.
Facit 10 gulden, 10½ blenke.
 Item opter straten gecoft holt dair die bruggen mede gespannen syn. Coste 3½ gulden. Dair to dede Johan Kistemaker een holt: 10 blenken.
 Item hadde dezen zieke Johan die Kock den slijc te samen geslagen. Dair van hadde he 2 blenken.
 Item den piperen van Campen 4 quartern. *Facit* 11 blenken.

⁹⁷ Er staat abusievelijk *anden*.

⁹⁸ Vervoeren.

⁹⁹ In diezelfde week.

¹⁰⁰ In de week van 17 tot en met 23 oktober 1417.

¹⁰¹ In diezelfde week.

¹⁰² Betekenis onduidelijk.

¹⁰³ Onleesbaar.

¹⁰⁴ In de week van 24 tot en met 30 oktober 1417.

¹⁰⁵ Alleen met zijn zoon Aernt, niet met zijn twee zonen Aernt en Henric.

¹⁰⁶ Afsproken, geregeld.

¹⁰⁷ Pannoven.

¹⁰⁸ Na 1 november 1417.

¹⁰⁹ Zorgen voor, bewaken.

¹¹⁰ Godspenning.

Item Claeusken te Dotinchem gezant. Hadde 2 blenken.
Item inder weken *Martini*¹¹¹ Johan Kistemaker mit sinen twen sonen anden bruggen 4 dagen.
Te verdrinken 1 blenke. *Facit* 3 gulden, 13 blenken.
Item *in septimana Sancti Elyzabet vidue*¹¹² Johan vurgenoemt selff derde 3 dagen. Had *ut supra*. *Facit* 2 gulden, 13 blenken. Vor enen vueren planck 1½ blenke. Quam totten zitten vorden schairsten.¹¹³ Van vueren¹¹⁴ 2 grote. Van sniden 1 blenken.
Item Herman Clinken vorder nypoirten verdient 1 blenke.
Decima quarta summa 33 gulden, 7 blenken.

[11r]

Item Gorys die tydinge brachte dat die paeus gekaren was: 9½ grote.
Item noch myns lieven joncker bade van Arkel 1 quarte: 11 grote.
Item des jonckeren piperen van Cleve 1 Arnhemsche gulden. *Facit* 2 gulden, 3 blenken.
Item Lambert Maes sone gezant um tydenge van Gorinchem te vernemen. Te teergelde 1 gulden.
Item Batenborch, Delfft te Zutphen omme der lyfpensien brieve wille uut Brabant. Te teergelde 3 gulden, 4 blenken.
Item den van Zutphen totten zelve brieven mede te lezen: 6 Rynsgulden. Maket 13 gulden, 14 blenken.
Item vor kaersen in dit huys do die scepenen wakeden: 5 blenken.
Item *in septimana Katherine*¹¹⁵ Johan Kistemaker vor een voder holts: 3 gulden, 6 blenken.
Eadem septimana die zelve Johan allene verdient 10 blenken.
Item inder weken voir kirsavende Kistemaker, Bene Goy verdient 4 blenken.
Item do die scepenen onsen lieven joncker van Arkel beghengen¹¹⁶, den priesteren ende clercken inder kircken 2 gulden.
Item Sriver te Zutphen gezant. Te teergelde 1 gulden.
Item onse clercke do die to Constancen togen, brachten Tricht¹¹⁷ enen brieff omme indulgencien. Te verdrinken 5½ blenke.
Item des rentmeister bade 3 blenken. Gegalden vor one 7 grote.
Item Batenborch, Delff, Mey te Zutphen ontbaden totter ridderscap: 2 gulden, 8 blenken.
Den schutten¹¹⁸ to oy.
Item do die scutte te oy gewonnen¹¹⁹ wurden, gegolden 3 blenken. Verteert 10 blenken.
Item Geritken die bade was mede to oy: enen gulden ende 12 blenken.
Item hadde Peyken vanden scutten enen harnasch te voren by Lobede: 1 gulden, 2 blenken.
Item den schutten gedaen op oir loen: 7 Arnhemsche gulden, 23 blenken. Maket 21 gulden, 14 blenken.
Decima quinta summa [.....]¹²⁰

[11v]

¹¹¹ In de week van 7 tot en met 14 november 1417.

¹¹² In de week van 14 tot en met 20 november 1417.

¹¹³ Deze vurenhouten plank werd aangebracht op de zitbank voor de schoorsteen.

¹¹⁴ Vervoer.

¹¹⁵ In de week van 21 tot en met 27 november 1417.

¹¹⁶ Plechtig herdachten.

¹¹⁷ Maastricht.

¹¹⁸ Beambte die loslopend vee vangt.

¹¹⁹ Geëngageerd.

¹²⁰ Het eindbedrag is onleesbaar.

Cotidiana

Item nu vor myddewinter gerekent mit Willem Smit van yserwarke totten bruggen by zonder ende van allerleye yser dat die stad in oren werken ende orbar behovet hadde van Onser Vrouwen Nativitaten¹²¹ thent myddewinter: 9 gulden, 12 blenken.

Item op die zelve tyt gerekent mit Dirck Vogel vander stad schenken ende gelage op Gelren van sunten Johanne Decollationen¹²² thent dan ende hier en bynnen des richtdages naden bouwe: 2½ gulden.

Item *primo* do Maes Gedde syn kueren aff gewonnen wurden biden scepenen gemeynlic ende burgeren: 3 gulden, 7 blenken.

Item heren Johanne Tavenkamp geschenket 2 quarteren: 5½ blenke.

Item des vespertyts do Gosen van Aesenwijn dat gelach van synre moder gescheit gegolden hadde mitten kircmeisteren: 5½ blenke.

Item den joncker van Wachtendonck een vierdel: 11 blenken.

Item den borchgreve vanden Rozendale een vierdel: 11 blenken. Ende vor um ende syn gezelle 2 quarteren: 5½ blenke.

Item onsen kircheren 1 quarte: 11 grote.

Item Steven van Witenhurst, Gadert vanden Stene: 4 quarteren: 11 blenken.

Item op onse kermisse Gerit den Man ende Havingen 1 quarteren: 5½ blenke.

Item Geritken inder Moren¹²³ te Deventer gezant: 9 blenken.

Item Willem van Rees ½ vierdel: 5½ blenke.

Item do die rentmeister hier was vor G. den Man onsen bade ende heren Marten Kuster 2 quarteren: 5½ blenke.

Item had die Vrieze der stad syn peert geleent. Vor one 1 quarte gegolden: 11 grote.

Item noch vor die amptlude van Keppel dat wart gehaelt van Gelren tot Maes huys: 4 quarteren. Maket 11 blenken.

Item Aerntz wyf Lawic 2 quarteren: 5½ blenke.

Decima sexta summa 21 gulden, 12 blenken.

[12r]

Item joncker Wil van Bronchurst op Gelren 4 quarteren. *Facit* 11 blenken.

Item joncker Dyck 4 quarteren: 11 blenken.

Item den heren van Homoet 4 quarteren: 11 blenken.

Item op die zelve tyt vor G. den Man 11 grote.

Item totten putte opten vyschmarckt 11 grote. Ende te deser putte was te braken¹²⁴: 4 blenken.

Item vor den balke: 2 blenken.

Item schenken.

Item op Maes Scrivers huys eens vor G. den Man do had he wagene gebeden¹²⁵: 11 grote.

Item twen scepenen¹²⁶ van Harderwyc 2 quarteren: 5½ blenke.

Item op eenen dinxdach hadde Beernt Onkruyt mit Johanne van Beeck onsen richter hier gericht. Den do geschenket to Maes huys een gelach: 2 gulden, 1 blenke.

Item noch eens heren G. Spallen ende heren Everde van Dulmen dat sie gode baden zolden wesen vor onze kercke: 4 quarteren: 11 blenken.

¹²¹ Woensdag 8 september 1417.

¹²² Zondag 29 augustus 1417.

¹²³ Vermoedelijk de naam van een herberg in Deventer.

¹²⁴ En voor deze kapotte put.

¹²⁵ Gevorderd.

¹²⁶ Voor twee schepenen.

Item do onse scepenen te Keppel ontbaden weren totten heren van Ghemen, quemen late weder van Keppel. Verdeden te Maes huys 1 gulden, 3 blenken.

Item noch te Maes huys vor G. den Man: 11 grote.

Item do die scepenen Reynken Kreten ende Kistemaker kuer wonnen tot Maes Scrivers huys: 3 gulden, 4½ blenke.

Item des hertoghen bade van Gelren die hier enen brieff brachte vander munten: 3 blenken.

Item Johan van Hiem: 1 blenke ende kirsavonde¹²⁷

Item en kirsavonde¹²⁸ 18 scepenen ende raden, sriver ende bade elc to offergelde 12 blenken.

Facit 15 gulden.

Decimaseptima [.....]¹²⁹

[12v]

Item en keravonde onsen richteren ½ vierdel: 5½ blenke. Claeusken 1 quarte: 11 grote. Den scizemeisteren 1 quarte: 11 grote.

Item 24 der stad knechte als: sriver, bade, twe stockmeisters¹³⁰, kuster, tymmermeister, moirmeister¹³¹ Lambert, mede¹³² pannemeister, tigelmeister Wil[lam] Smit, hoefsleger, spaermaker, harnasmaker, kuper, 6 poirters, Claeusken, Geritken, Having, Theus, Bene Goy elc en kirsavonde 1 quarte. Maket 4 gulden, 4 blenken, 3 grote.

Item Lambert metseler verdient an desen vuersteen in te zetten ende ander straten vorder duer 4½ blenke.

Item hadde Henric Visch op middewinter verdient vor Claeus Spalen poirte 3 blenken.

Item gecoft van Henric Winterpol een bloc, ende holt plancken aff gesneden. Coste 3½ Aernhemsche gulden, 12 blenken ende 4 quarten. *Facit* 9 gulden, 6 grote.

Item gecoft tegen Aernt Smit also vuel sporen¹³³ ande korte brugge ant hoeft costen mitten onrade 5 gulden, 3 blenken.

Item van Scholten gecoft desen vuersteen vor 1 Aernhemsche gulden, *facit* 2 gulden, 5 blenken. Te wyncope 2 quarten ende 7 grote. Maket 7 blenken, 1 grote.

Item coste die steen te dragen 6 grote.

Item tegen Aelbert Gurtkamp gecofft tegen tjaer 200 tonnen straetsteens. Elke tonne vor 9 grote. Te wyncope 11 blenken. Te gaetspenningen¹³⁴ 2 grote.

Item inder weken na derthienden¹³⁵ Johan Kistemaker ende syn twe sone bloke gehouwen, gekurt ende an Agaten poirte¹³⁶. Te samen 3 dagen. Elc 5 blenken sdages. Maket 2 gulden, 13 blenken.

Item inder zelve weken Henric ten Have mit vorseiden verdient 8 blenken.

Item Theeus, Hyrstel, Henric Ausems helpen laden. Verdient 8 blenken.

Item Bene Goy inder zelve weken ½ dach: 2 blenken.

Decimaoctava summa 27 gulden, 4 blenken.

[13r]

¹²⁷ Hierna is een regel blanco gelaten.

¹²⁸ Op kerstavond (24 december).

¹²⁹ Onleesbaar.

¹³⁰ Cipers.

¹³¹ Veenderij-opzichter.

¹³² Alsook.

¹³³ Lange latten (als leuning?)

¹³⁴ Godspenningen.

¹³⁵ Dus van 7 tot en met 13 januari 1418.

¹³⁶ Vul aan: *verwerkt* ??

Item do der rentmeister vanden lande van Gelren, Gysbert van Mekerem, hier was, geschenkt 4 quarteren: 11 blenken. Vor enen snoeck 12 blenken. Coste die zafeye¹³⁷ 7 grote.

Item geschenkt den rentmeister die ganze masschap dair to. Des was 28 quarteren. Drie quarteren ende ene pinte inden vysch. Te samen 5 gulden, 6 blenken.

Item enen bade van Aernhem 2 blenken.

Item inder weken *Pontiani*¹³⁸ Johan Kistemaker 4 dagen. Syn twe sone gesneden 5 dagen. Elc 5 blenken sdages. Te biere 1 blenke. *Facit* 4 gulden, 7 blenken.

Item vor een venster totten huzeken vor der nypoirten: ½ gulden.

Item Batenborch, Vieracker, Johan van Beeck, Mey omme der munten ende visscherien wille te Bronchurst. Verdaen 1 gulden, 2½ blenke.

Item van Everde van Trier ene holt. Coste 2½ gulden. Te voren¹³⁹ 6 grote.

Item Johan van Aferden an den huzeken vorder nyer poirte verdient mit deckene 5 blenken.

Theus 11 blenken. Te biere allencken 3 blenken.

Item vor theen, bantreden¹⁴⁰ 4½ blenke. Vor dack 9½ blenke.

Item inder weken Agneten¹⁴¹ Johan Kistemaker 5 dagen. Syn twe sone elc 5 dagen. Sdages elc 5 blenken. Maket 4 gulden, 11 blenken.

Item van G. van Bivorden enen [..?..]. Costet 13 blenken.

Item Theeus gebijt: 6 grote.

Item Reynken Krote hadde der stad syn peerd geleent: 2 quarteren: 5½ blenke.

Item op sunte Stephaens dach ende en derthien dage¹⁴², do Mey der stad renten uut dede, meer verteert ende vergeven onder den burgeren dan vanden renten te wyncope quam: 3 gulden, 7 blenken.

Item op enen dynxdagen nu in desen achterwinter¹⁴³ indie raetkamer mit oncruyt¹⁴⁴ 1 quarte: 11 grote.

Item biden gemeynen scepenen doe men yrsten omme der benke wille indie kerke was: 24 quarteren [.....]¹⁴⁵

Decimanona [.....]¹⁴⁶

[13v]

Item gecoft tegen Johan Cekon sone den zeesten aven brantz dair Reynar tigelt op veerste werck vor 53½ gulden, enen Arnhemsche gulden vor 2 gulden gerekent. Te wyncope 2 gulden, 13 blenken, 1 grote. Item op Johan Herwich huys geschenkt:

Primo heren Jacob vander Huete 4 quarteren. *Facit* 11 blenken.

Item den kuckemeister van Cleve 4 quarteren, ende 2 quarteren na gegolden. *Facit* 1 gulden, 2 grote.

Item Johanne van Broichuzen 4 quarteren: 11 blenken.

Item vor Lubbert Hugningen ende Johannes den Ghier, want sie onsen burgeren guetlicke hedden gedaen, gegolden 7½ blenke.

Item weren die burgermeesteren gaen zitten op holt te copen mit Beernde van Broichuzen. Gegolden dair op 9 blenken.

¹³⁷ Zafeye = savie = salie ??

¹³⁸ In de week van 9 tot en met 165 januari 1418.

¹³⁹ Voor het vervoeren.

¹⁴⁰ Voor dun rijshout [en] bindtwijgen.

¹⁴¹ 16 tot en met 22 januari 1418.

¹⁴² Op zondag 26 december 1417 en op donderdag 6 januari 1418.

¹⁴³ Nu in de nawinter, tijdens de eerste maanden van 1418.

¹⁴⁴ Een contaminatie van *cruyt* (specerijen) met *onraet* (benodigdheden) ??

¹⁴⁵ Tot onleesbaarheid geheel verbleekt.

¹⁴⁶ Tot onleesbaarheid geheel verbleekt.

Item inder weken *Sancti Pauli Conversionis*¹⁴⁷ Johan Kistemaker mit sinen sone gezasset ende gehouwen, getymmert anden brugwarck 5 dagen. Die amptman zelff ander¹⁴⁸ gesneden 4½ dach. Bene Goy zant int poirthuzeken gevoirt ½ dach. *Facit* tsamen 6 gulden, 1 blenke. Item inder vurgenoemder [weken] betaelt Johanne Kistemaker vor een bloc: 2 gulden. Ende 1 quarte: 11 grote.

Item Beernde van Trier van sinen gerekenden kuer weder gericht: 2 gulden.

Item den zelven Beernde vor een holt dat die stad der jair by Henrics tiden van Kelle¹⁴⁹ van one hadde: 1 gulden.

Item inder weken *Purificationis [Mariae]*¹⁵⁰ Johan Kistemaker 4 dagen. Syn sone elc 3 dagen. Te verdrinken do die homeyden brugge gemaket was: 3 blenken. Herman Taverang geholpen dair to 3 dagen. Theeus enen dach. Van voren Henric ten Have¹⁵¹: 8 blenken. *Facit* 4 gulden ende 15 blenken.

Item betaelt Aernt Beker vor enen spoir 1 gulden.

Item nu en vastelavonde¹⁵² 18 scepenen ende raden, scriver ende bade elc te budelgelde¹⁵³ 12 blenken. Maket 15 gulden.

Vicesima summa 38 gulden, 8 blenken.

[14r]

Item op vastelavonde Johanne van Beeck, onsen richter, van geheite der scepenen gescenket 34½ blenken. Claeusken 11½ grote.

Item inder weken *Invocavit*¹⁵⁴ Johan Kistemaker mit sinen 2 sonen 4 dagen ander brugge pale gestoten¹⁵⁵. Theeus ende Henric Ausems sone elc 2½ dach. Henric ten Have van holt voren: 5 blenken. Te verdrinken 1½ grote. Maket al te samen 4 gulden, 14½ blenke.

Item Geritken te Bronchurst: 2 blenken.

Item van Aernt Smit noch also viel pale costen. Costen 7 gulden *mynus* 2 grote.

Item vor dese 24 lederen eymer 12 Ryns gulden. Maket 26 gulden, 4 blenken.

Item inder weken *Reminiscere*¹⁵⁶ Johan Kistemaker ende syn sone ander korter bruggen.

Theus, Johan Magaren sone gestoten pale te samen die weke. Verdient te samen 4 gulden, 2 blenken die weke.

Item Amelong gezant anden veersten tigelaven ende zochte Reynar: 1 blenke.

Item enen bade van Zutphen: 3 blenken.

Item Peyse, Batenborch, Delff nu alte leest¹⁵⁷ te Zutphen: 2 gulden, 9 blenken.

Vicesimaprima summa 47 gulden, 8 blenken ende 1½ grote.

Summarum summa van degelix uitgeven 674 gulden, 7 blenken.

[14v is blanco gebleven]

[15r]

Oy ende wirft.

¹⁴⁷ In de week van 23 tot en met 29 januari 1418.

¹⁴⁸ Samen met mij.

¹⁴⁹ Henric van Kelle was de vorige stadsschrijver.

¹⁵⁰ In de week van 30 januari tot en met 5 februari 1418.

¹⁵¹ Aan Henric ten Have betaald voor het vervoer.

¹⁵² Nu op vastenavond.

¹⁵³ Als geschenk, gratis.

¹⁵⁴ In de week van 13 tot en met 19 februari 1418.

¹⁵⁵ Geheit.

¹⁵⁶ In de week van 20 tot en met 26 februari 1418.

¹⁵⁷ Kort geleden.

Primo tjaer inden yrsten vander vasten inder weken vor *Invocavit*¹⁵⁸, do Gysbert Boltehaen Johan Weerdelief, Henric Former, Hyrstel, Geritken te Compelwic, Theeus ander wijrft 4 dagen¹⁵⁹. Gysbert hadde do sdages 3 blenken, dander elc 2½ blenke. Te verdrinken 1 blenke. Die weke 400 bande ende 4 bosch weelrys¹⁶⁰. Costen elc 1 blenke. Maket te samen 4 gulden, 7 blenken.

Item inder zelve weken voirde Bene Goy rys ande oy, ende vanden kirchhave steen int wirft. Te samen 4 dagen. Sdages 4 blenken. *Facit* 1 gulden.

Item inder weken *Reminiscere*¹⁶¹ Gysbert selff seeste¹⁶² ande wirfte 6 dagen. 5 bosch bande ende 4 weelren¹⁶³. Te verdrinken 1 blenke. Hadden te lone als vurgenoemt is. *Facit* 6 gulden, 7 blenken. Vor sliete¹⁶⁴ 1 gulden, 4 blenken.

Item gecoft tegen Dirc Byvange also vuel rys die costen 7 gulden. Te wyncop 10 blenken.

Item tegen den hopper¹⁶⁵ also vuel rys costen 8 gulden. 2 quarten: 5½ blenke.

Item inder vurgenoemder weken Steven ten Have, den God genedich sy, selff ander anden oyen 6 dagen. Sdages elc 10 grote. *Facit* 1 gulden, 14 blenken.

Item inder weken *Oculi*¹⁶⁶ Gijsbert selff seeste anden wirfte 3 dagen, ende anden dijck 3 dagen. 300 bande, 3 bosch weelrys. Te verdrinken 1 blenke. Vor latten en sliete 14 blenke¹⁶⁷. Steven selff ander anden oyen 3 dagen. Hedden elc als vurgenoemt. *Facit* alte samen 8 gulden, 1 blenke.

Item wairt van Dirc Boechamers ende Vriezen stene die tjaer vol gerekent was int wirft geworpen¹⁶⁸ ende an die stad quam 2½ gulden, 6 blenken.

Item van Reyner Winter gecoft 2000 steens vor 4 gulden, 12 blenken.

Item gegolden Dirc Wughen vor rys 6½ gulden.

[15v]

Item tjaer inder vastene inder weken *Reminiscere*¹⁶⁹ Gysbert selff vyffte 5½ dach. Te verdrinken 2 blenken. 3 bosch rys ende 3 weelholz¹⁷⁰. *Facit* 4 gulden, 15 blenken ende 2 grote.¹⁷¹

Item na deser weken was Bene Goy ander moren als ghi, of God wil, na horen zullen.

Item betaelt Willam inden Weerde vor 6 vymmen rys ende 3 vierdel. Vor elke vymme do mer 3 gulden. *Facit* 20 gulden ende 4 blenken. *Primo* verdinget an Schaten ende Theeus ende an oir zelschap die oy te tunen. Elke rode vor 3 grote. Te verdrinken 2 blenken.

Item do mede dat sie do al rede getuynt hedden, betaelt 75 roden: 3 gulden, 8 blenken, 1 grote.

¹⁵⁸ In de week voor 28 februari 1417.

¹⁵⁹ Boven dit *item* staat, ter aanvulling van deze zinsnede, maar vermoedelijk abusievelijk, genoteerd: *wirftenen vier weken*. Ook het woordje *do* staat bij vergissing niet vóór maar achter de naam *Gysbert Boltehaen* geschreven.

¹⁶⁰ Wilgenrijs.

¹⁶¹ In de week van 7 tot en met 13 maart 1417.

¹⁶² Gijsbert met vijf anderen.

¹⁶³ Bedoeld is natuurlijk 4 *bosch weelren* (wilgenrijs).

¹⁶⁴ Lange dunne palen.

¹⁶⁵ Verbouwer van hop?

¹⁶⁶ In de week van 14 tot en met 20 maart 1417.

¹⁶⁷ Er staat *vor latten 14 blenken en sliete*.

¹⁶⁸ Er werden door Dirc Boechamer en Vrieze stenen die dit jaar overtallig waren, op de werf gedeponneerd.

¹⁶⁹ In de week van 7 tot en met 13 maart 1417.

¹⁷⁰ Wilgenhout.

¹⁷¹ Dit *item* is in zijn geheel doorgestreept.

Item inder weken *Oculi*¹⁷² Gysbert, Hyrstel ende Steven an dick ende wirft 3 dagen. Hedden als vurgenoemt is. Te verdrinken 1 blenke.¹⁷³

Item inder weken *Letare*¹⁷⁴ deze zelven wirfters 3 dagen. Hedden *ut supra. Facit* 2½ gulden. Nu en wirftmen van alle desen jair meer.

Item inder weken *Judica*¹⁷⁵ Gysbert ende Theeus verdient anden dike ende ander oy 1 gulden ende 2 grote, ende Steven 7½ blenke.

Item inder weken vor palmen¹⁷⁶ Gijsbert selff darde¹⁷⁷ ander oyen 3 dagen. Hedden 1 gulden, 9 blenken.

Item inder passy weken¹⁷⁸ Gijsbert selff ander¹⁷⁹ 2 dagen: 12 blenken.

Item inder weken na paschen¹⁸⁰ na paschen Gijsbert self ander 1 dage: 6 blenken.

Item inder ander¹⁸¹ weken na paschen Gysbert rys gehouwen ende geknoet 4 dagen. Hedden 12 blenken. Amelong anden wirfte verdient 2½ blenke.

Item inder zelve weken hedden die tuynren van 72 roden tuyne [...?] ¹⁸² elker 3 grote. Maket [...?] ¹⁸³

[16r]

Item in vyff weken voir pinxteren hebn Gysbert, Steven, Theeus, Hyrstel ende Bene Goy onder um allen anden wirfte ende ander oy verdient allencken dairs te done was 2 gulden ende 13 blenken, behalven dat Theeus biden roden tuynde.

Item inder weken na pinxteren¹⁸⁴ verdient Theeus anden koppelbergen 5½ blenke.

Item Gysbert 6 blenken.

Item noch betaelt van 83 roden tuyns. Van elker roden 3 grote. *Facit* 3 gulden, 14 blenken, 1 grote.

Item do voirt van pinxteren thent Onser Vrouwen *Assumptionis*¹⁸⁵ hevet Theeus allencken verdient ander oy 12 blenken. Bene Goy 4 blenken. Dirc inden Weerde mit sijnren kair anden dike, do en kondes Bene niet gevrachten anden dike: 15 blenken.

Item inder weken *Assumptionis*¹⁸⁶ Gijsbert opten walle verdient 6 blenken. Theus 2½ blenke.

Item inder weken *Bartholomei*¹⁸⁷ Gijsbert opter wijrft alle geeffent. Dair an verdient 6 blenken.

Item inder [weken] *Decollationis sancti Johannis*¹⁸⁸ Gijsbert, Hyrstel, Theeus ende Bene anden diken 2 dagen. Hedden 1½ gulden.

Item inder weken¹⁸⁹ *Lamberti*¹⁹⁰ Gijsbert selff ander buten der koepoirten getuynt. Dair me verdient 11 blenken. Vor rys 5 blenken. Te verdrinken 1 blenke.

¹⁷² In de week van 14 tot en met 20 maart 1417.

¹⁷³ Dit *item* is in zijn geheel doorgestreept.

¹⁷⁴ In de week van 21 tot en met 27 maart 1417.

¹⁷⁵ In de week van 28 maart tot en met 3 april 1417.

¹⁷⁶ Dit is de week *Judica*.

¹⁷⁷ Gijsbert met twee anderen.

¹⁷⁸ In de week van 4 tot en met 10 april 1417.

¹⁷⁹ Gijsbert met een helper.

¹⁸⁰ Boven deze woorden staat genoteerd *hiligen dagen*.

¹⁸¹ Tweede.

¹⁸² Onleesbaar.

¹⁸³ Onleesbaar.

¹⁸⁴ In de week van 30 mei tot en met 5 juni 1417.

¹⁸⁵ Van 30 mei tot 15 augustus 1417.

¹⁸⁶ In de week van 15 tot en met 21 augustus 1417.

¹⁸⁷ In de week van 22 tot en met 28 augustus 1417.

¹⁸⁸ In de week van 29 augustus tot en met 4 september 1417.

¹⁸⁹ Er staat *inder weken weken*.

¹⁹⁰ In de week van 12 tot en met 18 september 1417.

Item inder weken *Mathei*¹⁹¹ Gysbert ende Theus getuynt ende gegraven 2 dagen. Do hadde Gysbert voirt an 3½ blenke sdages, ende die ander arbeider 11 grote. Hedde deze twee vurgenoemt 12½ blenke.

Item inder weken *Mychaelis*¹⁹² Gysbert, Henric Macharis ende Hyrstel elc 5 dagen. Te verdrinken 1 blenke. *Facit* 2 gulden, 13 blenken.

[16v]

Oy, wirft.

Item hevet Theeus gehad vanden groten grave recht vorde nyerpoirten ende voirt dat he allene bider roden allencken gegraven hevet 5 gulden, 12 blenken ende enen groten.

Item hevet die grote grave anden Schivelweerde gecoszt gerade¹⁹³ 20 gulden. Te verdrinken den gezellen allencken 4 blenken.

Item inder weken *Galli*¹⁹⁴ ende inder weken 11.000 *Virgines*¹⁹⁵ Gysbert anden Schivelweerde ende ander oy verdient 14 blenken.

Item Henric Macharis gegraven ander slycfart 22 roden. Van elker roden 3 grote. *Facit* 1 gulden, 2 grote.

Item inder weken na Alle Hiligen, do men weder begonde te wijrften, Gysbert, Henric Zadelmaker, Johan Vurst, Hyrstel elc 4 dagen. Gysbert sdages 3½ blenke. Dander elc 11 grote.

Te verdrinken ene blenke. 13 bosch weelholts¹⁹⁶, 500 bande vorder kopoirte anden homede. Maket alte samen 4 gulden, 13 blenken.

Item inder weken *Martini*¹⁹⁷ Gysbert self vyfte vyff dage. Te verdrinken 1 blenke. 8 bosch weelholz, 400 bande¹⁹⁸. Tsamen 5 gulden, 5 blenken.

Item vor pale 12 blenken.

Item inden twen vurgenoemde weken Bene Goy steen ant wirft gevurt 7 dagen. Sdages 4 blenken. Maket 1 gulden, 12 blenken.

Item vor ene mande dair men den steen mede in die mijsen¹⁹⁹ droech: 1 blenke.

Item van Gereide ende Henric te Bivorden holt. Coste 1 gulden, 8 blenken.

Item inder weken Elizabet²⁰⁰ Gysbert self vyfte 5 dagen. 12 bosch weelrys, 600 bande²⁰¹. Te verdrinken 1 blenke. Bene 5 dagen. Maket 6 gulden, 15 blenken.

[17r]

Item inder weken Katherinen²⁰² vurgenoemde Gysbert self vyfte 4 dagen. 7 bosch welrys, 400 bande. Te verdrinken 1 blenke. Bene 4 dagen steen gevuert. *Facit* 5 gulden, 6 blenken.

¹⁹¹ In de week van 19 tot en met 25 september 1417.

¹⁹² In de week van 26 september tot en met 2 oktober 1417.

¹⁹³ Juist, precies, op de kop af.

¹⁹⁴ In de week van 10 tot en met 16 oktober 1417.

¹⁹⁵ In de week van 17 tot en met 23 oktober 1417.

¹⁹⁶ Wilgenhout.

¹⁹⁷ In de week van 7 tot en met 13 november 1417.

¹⁹⁸ Er staat abusievelijk *bade*.

¹⁹⁹ Afvalhoop.

²⁰⁰ In de week van 14 tot en met 20 november 1417.

²⁰¹ Er staat abusievelijk *badde*.

²⁰² In de week van 21 tot en met 27 november 1417.

Item inder weke *Andree*²⁰³ die wirfters vurgenoemt anden wirft 4 dagen ende opten tigelaven 1 dach. Bene Goy 4½ dach. Te verdrinken 1 blenke. 5 bosch weelholz ende 300 bande. Maket tsamen 6 gulden, 4 blenken.

Item inder weken Onser Liever Vrouwen *Conceptionis*²⁰⁴ die zelve wirfters 4 dagen. Bene 3 dagen. 3 bosch rys, 200 bande. Te verdrinken 1 blenke. Maket 4 gulden, 12 blenken.

Item inder weken *Lucie*²⁰⁵ die wirfters vurgenoemt 6 dagen. Hadde Gysbert ellickes dages 3½ blenke. Dander elc 11 grote. Te verdrinken 1 blenke. 4 bosch rys, 300 bande²⁰⁶ ende Bene 3 dage. Maket 6 gulden, 11 blenken.

Item inder weken vor kirsavende²⁰⁷ die wirfters 4 dagen. 300 bande²⁰⁸, 4 bosch weelrys. Te verdrinken 1 blenke. *Facit* 4 gulden, 2 blenken. Bene vuerde do oick slyc. Dat is gerekent degelix wegenen²⁰⁹.

Item inder zelve weken Willam Schake ende Henric Macharus ende Theeus den slyc ende dat wirft geeffent buten Agaten poirte 3½ dage. Hedden elc 3 blenken sdages. Te verdrinken 1 blenke. Maket 2 gulden, 2 grote.

Item inder weken vor jairsdach²¹⁰ die wyrfters zelff vyfte 3 dagen. 300 bande, 4 bosch wele holz. Te verdrinken 1 blenke. Vor pale te samen *facit* 6 gulden myn 2 grote.

Item inder weken *Epiphanie*²¹¹ die wirfters 3 dagen ende Theeus 1½ dach. 4 bosch rys, 300 bande. Te verdrinken 1 blenke. *Facit* 3 gulden, 8 blenken.

Item inder weken *Pontiani*²¹² inden ijze²¹³ die wirfters 1 dach. Te verdrinken 1 blenke. Tsamen 15 blenken, 2 grote.

Item inder weken Agneten²¹⁴ haelden die wirfters die rys uut Frythoffs weerde²¹⁵, ende Gysbert was allene achter den [..?..] enen dach. Te verdrinken 1 blenke. Tsamen 2 gulden, 2 grote.

[17v]

Oy, wirft.

Item inder weken *Sancti Pauli Coverisionis*²¹⁶ Gijsbert der stad scyp op geoeft²¹⁷ ende den rys gevlegen²¹⁸. Dair an verdient 4 blenken.

Item gecoft tegen Johanne van Beeck²¹⁹. Te wyncope 1 gulden, 2 grote.

Item gecoft tegen Frijthoff ende weder Andrieze van Meer²²⁰ 8 vymmen rijs. Elke vymme vor 5 gulden. Te wyncope 1 gulden. Dair voir geven sie der stad 1 vierdel. Dit maket al te samen 33 gulden.

²⁰³ In de week van 28 november tot en met 4 december 1417.

²⁰⁴ In de week van 5 tot en met 11 december 1417.

²⁰⁵ In deweek van 12 tot en met 18 december 1417.

²⁰⁶ Er staat abusievelijk *300 wele*.

²⁰⁷ In de week van 19 tot en met 25 december 1417.

²⁰⁸ Er staat abusievelijk *bade*.

²⁰⁹ Dat is telkens na afloop van de dag afgerekend.

²¹⁰ In de week van 26 december 1417 tot 1 januari 1418.

²¹¹ In de week van 2 tot en met 8 januari 1418.

²¹² In de week van 9 tot en met 15 januari 1418.

²¹³ In de koude.

²¹⁴ In de week van 16 tot en met 22 januari 1418.

²¹⁵ Uit de waard van Frythoff.

²¹⁶ In de week van 23 tot en met 29 januari 1418.

²¹⁷ Op het havenhoofd opgelegd ?

²¹⁸ Gevlochten ?

²¹⁹ Wat er werd gekocht, is niet ingevuld.

²²⁰ Gekocht van Frijthoff en van Andries van Meer.

Item betaelt Frijthoff vor 200 plellinge²²¹ 5 gulden.
Item van Beernt ten Brinke also vuel pale costen 12 blenken.
Item van Aernt Beker also vuel egecholter²²² costen 12 blenken.
Octava summa 40 gulden, 13 blenken.
Van pensien, sculde, der stad knechte, oy ende wyrfte *summarum summa* 630 gulden, 2 blenken, 2½ grote.

[18r]

Tigelaven, moren, calc ende dat pannewerck.

Primo tjaer inder weken *Reminiscere*²²³ inder vasten, do men zolde beginnen te moren²²⁴ Bene Goy zant ende calc gevoirt 6 daghe. Had 1 gulden, 8 blenken.

Item inder weken *Oculi*²²⁵, do men moirde, Bene 6 dagen van water dragen: 6 blenken. *Facit* 1 gulden, 14 blenken.

Item vor een handfat²²⁶ 6 grote.

Item vanden gange²²⁷ te dragen: 1 blenke.

Item inder weken *Letare*²²⁸ Bene 5 dagen. *Facit* 1 gulden, 4 blenken.

Item inder zelve weken hedden die wirfters mer drie dagen gewirft; voirden do voirt zant die ander drie dagen. Dair an verdient 1 gulden, 12 blenken.

Item Johan Kistemaker anden panhuys inder zelve weken 3 dagen. Sijn sone twe dage. Elc 5 blenken sdages. *Facit* 2 gulden, 3 blenken.

Item inder weken *Judica*²²⁹ Bene 6 dage van water dragen 6 blenken²³⁰ *Facit* 1 gulden, 14 blenken.

Item inder zelve weken Johan Kistemaker 5 dagen. Syn sone elc 3 dagen. Van sniden²³¹ 14 blenken. *Facit* 4 gulden, 5 blenken.

Item do men mit Reynar verdinge²³² te leggen elc 1000 steens vor 15 blenken, gegolden te wyncope 1 grote, 2 grote²³³.

Item Reynar vor syn steygerholt betaelt 3 gulden.

Item gecoft van dove Johan also vuel holts dat totten panhuzen quam. Coste 2½ Ryns gulden ende 3 blenken. Maket 5 gulden, 13 blenken.

Item Conrad Schelhaver van holte totten panhuzen: 1 gulden, 9 blenken.

Item inder vurgenoemder weken vor latten an G. van Bivorden betaelt: 1 gulden, 1½ blenke.

Item hier to dat Gerit van Bivorden allencken gecoft hadden totten panhuys betaelt: 29 gulden, 2½ blenke.

Item inder weken vor palmen²³⁴ Bene 5 dagen. Daniel van water dragen: 5 blenken. *Facit* 1 gulden, 9 blenken.

[.....]

²²¹ *Plellinge*: wellicht te verstaan als *palinge*: paalwerk.

²²² Puntige palen ?

²²³ In de week van 7 tot en met 13 maart 1417.

²²⁴ Muren te metselen.

²²⁵ In de week van 14 tot en met 20 maart 1417/.

²²⁶ Schenkan met een handvat.

²²⁷ Loopplanken (steigerplanken ?).

²²⁸ In de week van 21 tot en met 27 maart 1417.

²²⁹ In de week van 28 maart tot en met 3 april 1417.

²³⁰ Vul aan: *sdages*.

²³¹ Zagen.

²³² Afsprak.

²³³ Lees: 1 blenke, 2 grote.

²³⁴ In de week van 28 maart tot en met 3 april 1417.

[18v]

Item inder vurgenoemder weken vor palmen Johan Kistemaker anden huzen opten pannewerke 4 dagen. Syn sone 2 dagen. Te verdrinken 1 blenke. *Facit* 2 gulden, 9 blenken.

Item do men den pannemeister an nam biden gemeynen scepenen ende burgeren die dair by weren, gegolden een gelaech op Gelren: 4 gulden, 6 blenken.

Item al inder vurgenoemder weken den pannemeister vor syn arbeit den he totten huzen gedaen hadde: 1 gulden.

Item vor den pannemeister ende sine gezellen een²³⁵ op Gelren: 3 blenken.

Item vor ene mande opt pannewerck: 1 blenke.

Item tjaer inder weken na paschen²³⁶ Bene andie more 2 dagen: 8 blenken. Daniel van water²³⁷: 2 blenken.

Item Gysbert selff derde steen gevuert. Verdient 10 blenken.

Item betaelt Reynar 5000 van sinen stene. Van elken 30 blenken dair te voren: 1 gulden, 9 blenken. *Facit* 10 gulden, 6 blenken.

Item vanden stene ende van 36.000 die die stad tjaer aver helt van elken dusent te verleggen: 15 blenken. *Facit* 38 gulden, 7 blenken.

Item Reynar gegolden vanden aelden stene te verleggen: 2 gulden, 14 blenken.

Item vander more mit moerter te betrecken²³⁸ ende te begieten: 3 blenken.

Item Geritken te Eymbric gezant omme des pannemeisters wille: 4 blenken.

Item inder weken *Philippi et Jacobi*²³⁹ Johan Kistemaker anden panhuze warke verdient 12 blenken. Vor die banck ende planken totten zelve warke Johanne inder zelve weken betaelt 2 gulden ende 12 blenken.

Item inder weken *Sancti Johannis ante portam latinam*²⁴⁰ leenden die burgermeister den pannemeister twe man te vollast²⁴¹ 3 dagen. Elken man gegolden sdages 5 blenken. Maket 1 gulden, 14 blenken.

Item hadde G. van Bivorden den gezellen opten panaven te [.....]²⁴²

Secunda summa 66 gulden, 3 blenken.

[19r]

Item inder weken vurgenoemt Johan Kistemaker anden woonhuys opten pannewerke mit sinen sonen 3 dagen. Hedden 2 gulden, 13 blenken.

Item van Henric te Westervoort also vuel dakes totten panhuys 2 gulden, 11 blenken.

Item inder weken *Ascensionis*²⁴³ Johan Kistemaker allene 2 dage; Gysbert getuynt 5 dagen.

Facit 1 gulden, 11½ blenke.

Item van Frythoff also vuel rys totten panhuze costen 13 blenken.

Item van Beltken also vuel latten costen 2½ gulden.

Item Herman te Vene te Weel gezant. Verdaen 2 blenken.

²³⁵ Misschien is bedoeld: *een gelach* (gelag).

²³⁶ In de week van 11 tot en met 17 april 1417.

²³⁷ Bedoeld is: *van water dragen*.

²³⁸ Met mortel te bestrijken.

²³⁹ In de week van 25 april tot en met 1 mei 1417.

²⁴⁰ In de week van 2 tot en met 8 mei 1417.

²⁴¹ Tot helpers.

²⁴² De rest van deze post is onleesbaar geworden.

²⁴³ In de week van 16 tot en met 22 mei 1417.

Item opten panhuys inder weken vor pinxteren²⁴⁴ horden²⁴⁵ getuynt. Ore twe²⁴⁶ dair an verdient 2 gulden.

Item Geysken vor dack 7 blenken, vor theen ende bintroden²⁴⁷ 1 gulden, 6 grote.

Item van Beltken noch also vuel latten costen 1 gulden, 5 blenken.

Item coste dat huzeken te decken 1½ gulden. Anden decker die um diende: 14 blenken.

Item inder weken *Sacramenti*²⁴⁸ Gijsbert selff ander opten panne werke verdient 10½ blenke.

Item inder weken *Viti et Modesti*²⁴⁹ betaelt Johan Kistemaker vor holt dat he totten pannewercke gecoft had: 2½ gulden.

Item inder zelve weken Henric Kistemaker den aven gestut. Dair an verdient 5 blenken. Vor ene planke dair to: 8 blenken.

Item gecoft tegen Marten een hondert kalx vor 29 Arnhemsche gulden. Sal men betalen ene maent na Peter²⁵⁰. Dair van hevet Aernt Beker ½ vierdel, Warren Tuebel ½ vierdel, Herman Grieten sone 6½ tonne, die kuester 4 tonnen. Ende he leverde der stad 8 tonnen. Dair vor gegolden vor elke tonne 9½ blenke. *Facit* 4 gulden, 10 blenken. [.....]

Tercia [.....]

[19v]

Kalc.

Item van enen halven hondert²⁵¹ ende 22½ tonne calcx vurgenoemt op te dragen van elken 3 tonnen 2 grote. *Facit* 14 blenken. Te verdrinken opt scip den dragers ende meters 3 blenken. Van metene 8 blenken. Van ontfangen 3 blenken.

Item inder weken *Sancti Johannis* te middesomer²⁵² verdient 4 blenken Gysbert opten pannewark.

Item den vurgenoemden calck te beslane van elker tonne 5 grote. Maket 5 gulden, 12½ blenke. Allencken te biere 3 blenken.

Item bat Gerit die Man wagene te Weel bider kircke dair mitten boren. Gegolden 11 blenken. Ende Geride voir syn arbeit 11 grote.

Item gegeven van 23.000 steens te verleggen anden panaven van elken dusent 10 blenken. Maket 15 gulden, 10 blenken.

Item gegeven den pannemeister vor 6.000 roes steens²⁵³ die totten avene quam 5 gulden, 10 blenken.

Item voirt water ende den steen anden aven te voren: 2 gulden.

Item op twe avene, opt veerste ende opt naeste warck elken, do men die brand, een vat biers. Costen do 2 gulden ende 8 blenken.

Item dat vest²⁵⁴ te effenen, dair men den steen ende pannenbacken becken²⁵⁵ opt naeste warck, coste 14 blenken. Te verdrinken 2 blenken.

²⁴⁴ In de week van 23 tot en met 29 mei 1417.

²⁴⁵ Matten van gevlochten dun rijshout.

²⁴⁶ Waarschijnlijk zijn hier Johan Kistemaker en Gysbert bedoeld.

²⁴⁷ Voor dun rijshout en bindtwijgen.

²⁴⁸ In de week van 6 tot en met 12 juni 1417.

²⁴⁹ In de week van 13 tot en met 19 juni 1417.

²⁵⁰ *Vincula Petri* (1 augustus).

²⁵¹ Bepaalde eenheid van hout.

²⁵² In de week van 20 tot en met 26 juni 1417.

²⁵³ Rode stenen?

²⁵⁴ Vestingmuur, stadsmuur.

²⁵⁵ Bakke.

Item inder weken *Divisionis apostolorum*²⁵⁶ Gysbert selff derde 3 dagen den panmeister geholpen. Hedden 1 gulden, 11 blenken.

Item vor stro opt pannewarck van Johanne van Beynem 1 gulden, 11 blenken.

Item coste die logenaven²⁵⁷ te lemen ende te maken ende vor den steen die dair an verderf²⁵⁸ 3 gulden, 11 blenken.

Item inder weken *Petri ad Vincula*²⁵⁹ Bene opten pannewercke verdient 8 blenken mit syn kaer.

Item inder vurgenoemder weken Reynar ende syn sone ander more verdient 15 blenken.

Quarta summa 44 gulden, [...] grote.

[20r]

Item inder weken *assumptionis [Mariae]*²⁶⁰ den pannemeister enen man te vollast geleent²⁶¹. Coste 12 blenken.

Item inder zelve weken van Reynar Lensen sone 2 voirde²⁶² totten duer. Costen 10½ blenke.

Item inder weken *Lamberti*²⁶³ Dobbe eerde op gevuert dair men tegen dit toecomende jair mede/af tigelen sal ende pannen af maken. Dair an verdient die weke enen gulden, 11 blenken. Den pannemeister ende gezellen die die eerde groven: 11 gulden ende 6 blenken.

Item inder weken *Mathei*²⁶⁴ de zelve Dobbe vander eerden op te voren: 1 gulden, 11 blenken. Die pannemeister mit synre kaer inder zelve weken ende oick inder voirweken te samen 2 gulden.

Ore twe geladen ende gegraven 5 dagen. Elcx dages 4 blenken. *Facit* 2½ gulden.

Item inder weken *Mychaelis*²⁶⁵ Dobbe ende Dirck elc mit oren karen 4 dagen. Sdages elc 5 blenken sdages. *Facit* oick 2½ gulden.

Item inder zelve weken Willam Schake ende Henric geladen ende gegraven 4 dagen. Hadden 2 gulden. Te verdrinken 2 blenken um allen.

Item inder weken *Victoris*²⁶⁶ Dirck ende Dobbe under um beiden mit oren karen verdient 3 gulden, 2 blenken. Die grevers ende laders 2½ gulden. Dese eerde leget dair.

Item op Reynars warck allencken te verdrinken gegeven 1 gulden ende 6 blenken.

Item op dezen panaven ende den meyster allencken te verdrinken gegeven 14 blenken.

Item nu laest, do men die pannen beck, gegolden Henric te Have van rijsen te voren 4 blenken, ende dat ander betaelde die meister.

Item op die zelve tyt Benen 12 blenken. Gijsbert helpen laden 4 dagen: hadde 14 blenken.

Quinta [.....]

[20v]

Item betaelt Lambert den metseler vor 2.000 steens 4 gulden, ende vor sijn vore²⁶⁷ 12 blenken.

Item betaelt broder Johan vor 1.000 [steens] 2 gulden.

Item den kuster te vollast synren eerde²⁶⁸ 4 blenken.

²⁵⁶ In de week van 11 tot en met 17 juli 1417.

²⁵⁷ Lage oven, onderste deel van de oven?

²⁵⁸ Verloren gingen.

²⁵⁹ In de week van 1 tot en met 7 augustus 1417.

²⁶⁰ In de week van 15 tot en met 21 augustus 1417.

²⁶¹ Als hulp ter beschikking gesteld.

²⁶² Twee wagenvrachten.

²⁶³ In de week van 12 tot en met 18 september.

²⁶⁴ In de week van 19 tot en met 25 september 1417.

²⁶⁵ In de week van 26 september tot en met 2 oktober 1417.

²⁶⁶ In de week van 10 tot en met 16 oktober 1417.

²⁶⁷ Vervoer.

²⁶⁸ Als geldelijke tegemoetkoming inzake zijn grond.

Sexta summa 7 gulden.

[21r]

Item alzo ghi voir inden opbueren²⁶⁹ hebben gehoirt wat van al den stene dit jair gecomen en gebuert is, so zuldi nu [horen] wat dair vor is uut gegeven en wat die gecost hevet.

Opten veersten warke sin gebacken 5 aven steens. Inden yrsten 64.000. Van elken dusent te maken: 15 blenken. Maket 60 gulden. Te barnen an Reynar 51 gulden.

Item inden anderen aven 64.000. Coste te maken 60 gulden, ende te barnen Willam van Hicker 51 gulden.

Item inden darden aven 65.000. Te maken 60 gulden ende 15 blenken. Te barnen an Dirck toe Scholten 52 gulden. 12 blenken den gulden. Maket 54 gulden, 10 blenken. Dair to hadde die stad bedewagene kosten²⁷⁰ ende verteerden te vure ende te brade mit Geriten den Man ende Theeus ende Herman te Vene hier ende opten warke te samen 2 gulden, 2 blenken.

Item is inden vierden aven geweest 65.000. Dair van te maken 61 gulden, 6½ blenke. Coste te barnen an Reynar 52½ gulden. Die brant wart nu in desen samen yrst gecoft. Dair op te wyncope enen gulden, 5½ blenke.

Item is inden vyfften ende inden lesten aven opten veersten warcken 54.000. Van elken dusent 15 blenken. Maket 50 gulden, 10 blenken. Coste te barnen an Reynar Winter 52½ gulden. Te wyncope 1 gulden.

Item inden yrsten logenaven op dit naesten warck was 67.000. Coste maken elc dusent 15 blenken. Maket 62 gulden, 13 blenken. Te barnen an Gerit van Bivorden 57 gulden. Te wyncope 1½ gulden.

Item costen die 17.500 steens die mitten pannen gebacken wurden ende 2.000 baven opten aven elc dusent anden meister mitten branden ende maken te samen 2 gulden, 39 blenken²⁷¹.

Vanden pannen en reket men niet want die sin vercoft. Alzo die vanden meister costen [.....]

Septima [.....]

[21v]

Van moren, vanden tigelwarke, vanden nyen panhuzen ende avenen ende wat die steen dit jair te samen gecost hevet:

Summarum summa 937 gulden, 5 blenken, 1 grote.

[22r]

Dit is onsen burgeren te vollast oren tymmeren gegeven²⁷² behalven dat die stad anden steene verliest.

Primo Johanne van steenre vor dardel²⁷³ van sinen gevele den he nu voir an die strate hevet geleget: 2.000 steens, maket 3 gulden.

Item Henric Winterpol vor derdel van sinen pannen 5 Rynsgulden ende een dardel van enen Rynsgulden, ende dat dardel vor 6.000 steens an sinen gevel. Te samen 15 gulden, 5 blenken.

Item Hans Scriver vor dardel van 60 cleyn Rynsleyen: 10 kronen. *Facit* 29 gulden, 6 blenken.

Item Dirck Beechamer to sinen gevel: 2 gulden.

²⁶⁹ Ontvangsten.

²⁷⁰ Onkosten voor gevorderde wagens.

²⁷¹ Er staat abusievelijk: 2 gulden, 39 gulden.

²⁷² Tot geldelijke ondersteuning van hun bouwactiviteiten.

²⁷³ Derdedeel.

Item Henric van Essen derdel van sinen pannen vor was 2.500 een hondert ende dardel van enen halven honderde. Ende 1.500 steens vor derdel van enen gevel. Tsamen 14 gulden, 1 blenke.

Item Wolter Beerntsen sone vor derdel van sinen pannen: 3 dusent²⁷⁴ 6 Rynsgulden. Maket 13 gulden²⁷⁵, 14 blenken.

Item Ricolt Winterpol dardel van sinen pannen op syn vorste huys: 1.500. Dardel van sinen gevel: 1.500 steens. *Facit* 9 gulden, 3 blenken.

Item Aernt Beker vor dardel van sinen decstene: 7 Rynsgulden ende 1.000 steens. Maket 18 gulden, 6 blenken.

Item Herman Grieten sone vor dardel van sinen pannen: 5 Ryns gulden ende 12 blenken. Maket 12 gulden, 5 blenken.

Item Beernt Zeren vor dardel van sinen pannen: 3 gulden, 14 blenken.

Item Guert Zeren derdel van 110 pannen ende derdel an sinen gevel van 6.000 steens. *Facit* [.....]²⁷⁶ ende 5 blenken.

Item Johanne....²⁷⁷

[22v]

Item Jacobe van Xanten vor derdel van sinen pannen ende steens: 6 gulden, 10 blenken.

Item Geisken Schaers to synen gevel: 2 gulden.

Item betaelt Vrieze vor dardel van sinen dake 3 Rynsgulden. Maket 7 gulden, ½ blenke.

Item Wychman dardel van sinen dake: 2½ Ryns gulden....²⁷⁸

Item Johan den Mey vor dardel van sinen dake van sinen voirsten huys, leyen ende pannen: 10 gulden.

Secunda summa 30½ gulden.

So maket te samen dese twe leste summen dat dit jair onse burgeren te vollast gegeven is, behalven die gode koop vanden stenen²⁷⁹: 196 gulden, 11 blenken.

Totalis summa van allen uitgeven 2438 gulden, 9 blenken ende 3½ grote.

Defalcando defalcatis meer gebuert gerekent dan uitgeven 7 gulden, 6½ grote.

²⁷⁴ Er staat abusievelijk: 3.000 dusent.

²⁷⁵ Er staat abusievelijk: 13 gulden gulden.

²⁷⁶ Onleesbaar.

²⁷⁷ De rest is onleesbaar geworden.

²⁷⁸ De rest is onleesbaar geworden.

²⁷⁹ Afgezien van de lage koopprijs van de stenen.